



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,
East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,
Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Entretien des terrains Confed. Hgts	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-192430/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20192430	Date 2019-06-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-313-77151	
File No. - N° de dossier fk313.EJ196-192430	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jeske, Alexander	Buyer Id - Id de l'acheteur fk313
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-8158 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Soliciation No. - N° de l'invitation
EJ196-192430/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20192430

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
fk313.EJ196-192430

Buyer ID - Id de l'acheteur
fk313
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

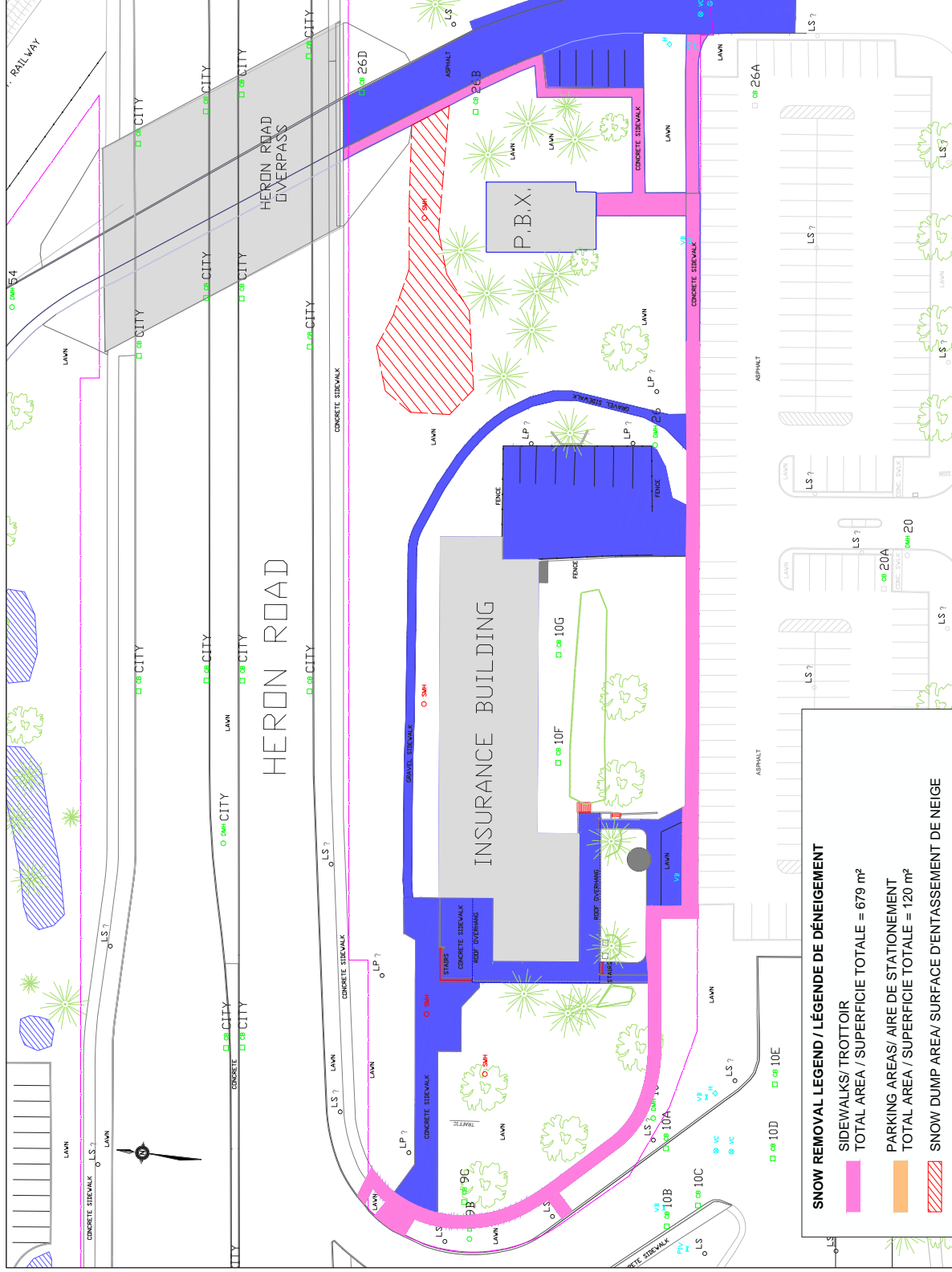
L'objet de la modification de la demande de propositions no 001 est de :

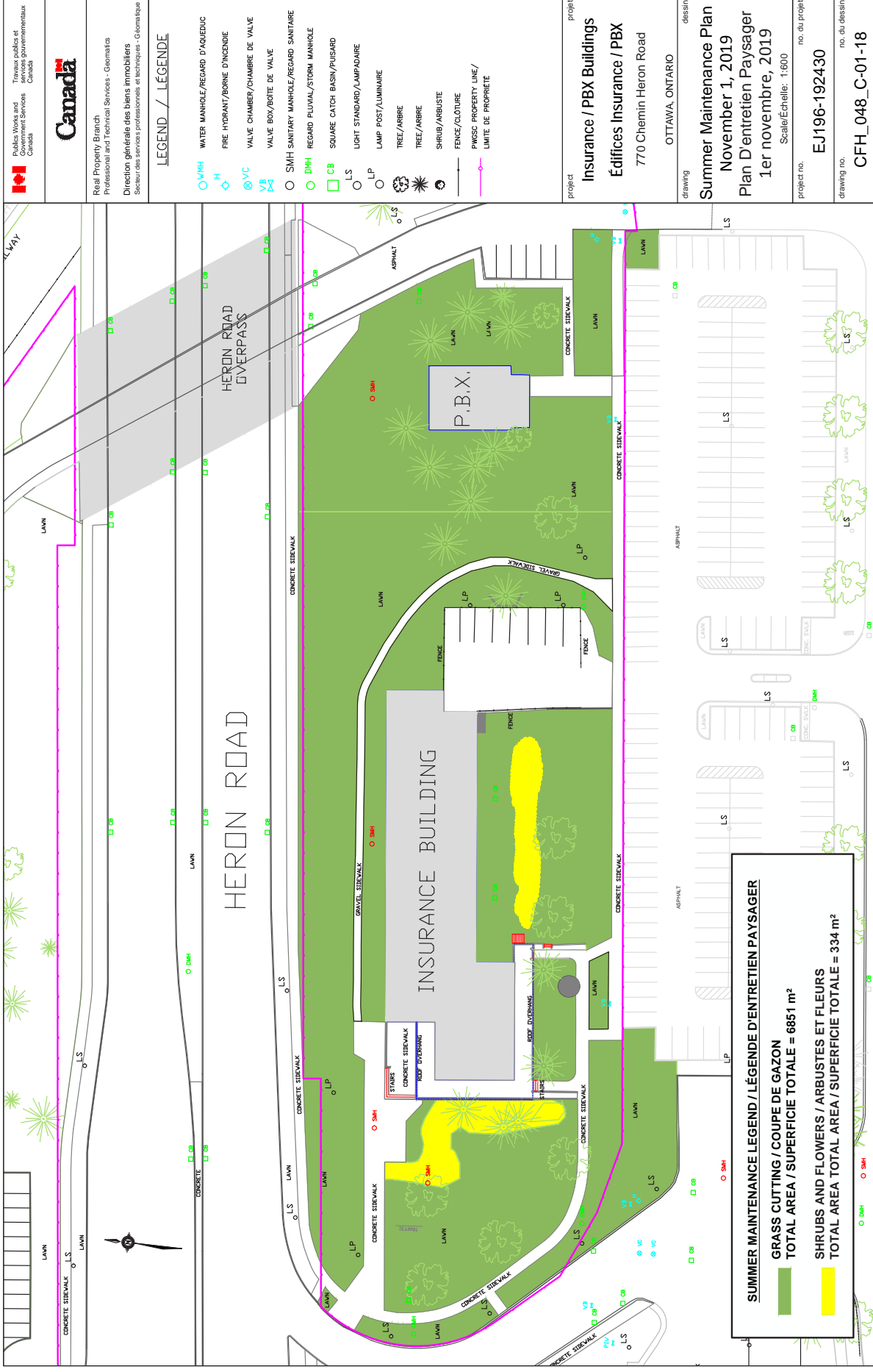
1) Modifier Annexe E – Plan du Site pour fournir des plans du site supplémentaire.

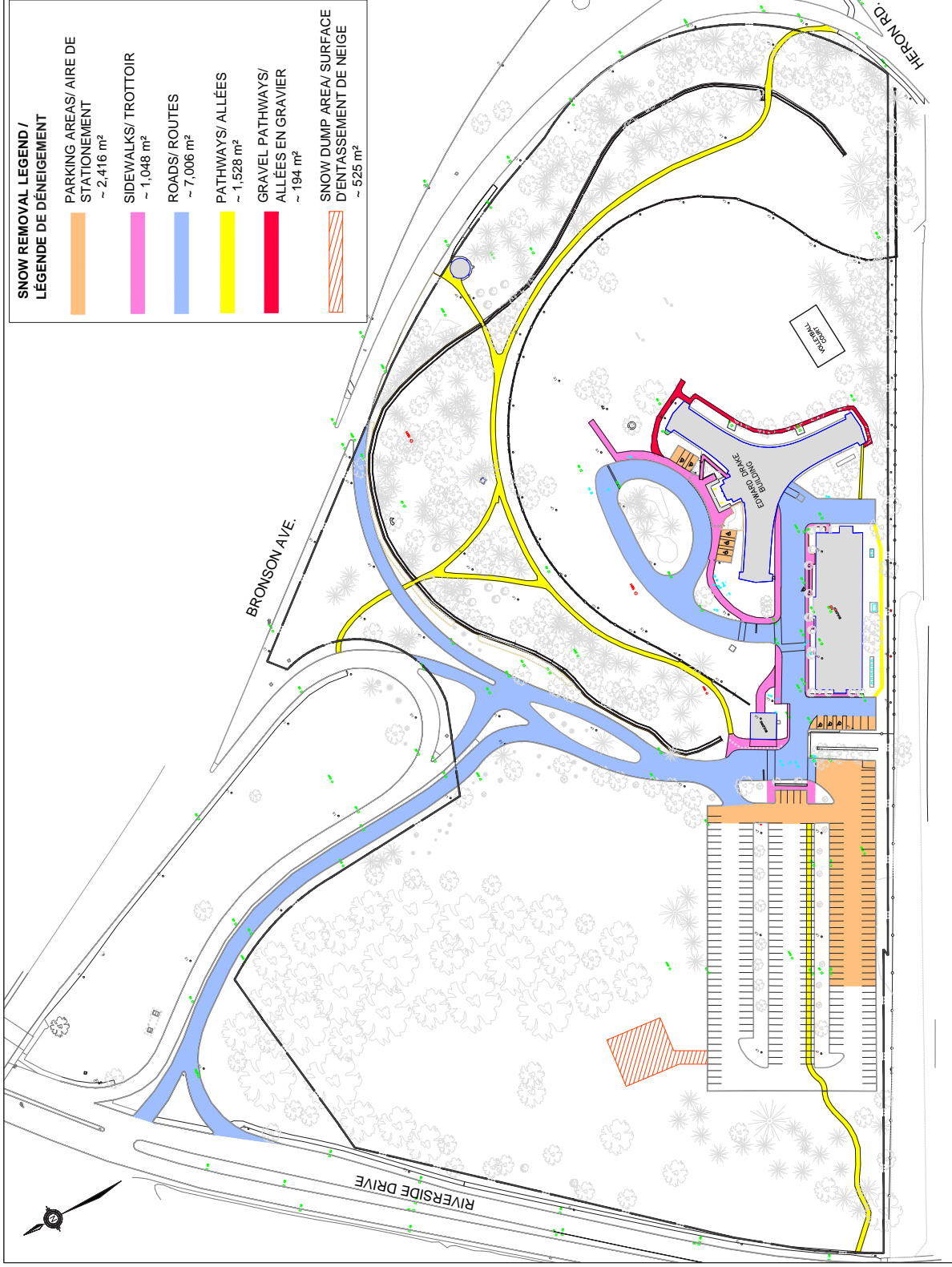
1) À l'Annexe E – Plan du Site

SUPPRIMER: dans son intégralité

INSÉRER: (voir les pages ci-jointes)







**SNOW REMOVAL LEGEND /
LÉGENDE DE DÉNEIGEMENT**

	PARKING AREAS/ AIRE DE STATIONNEMENT ~ 2,416 m ²
	SIDEWALKS/ TROTTOIR ~ 1,048 m ²
	ROADS/ ROUTES ~ 7,006 m ²
	PATHWAYS/ ALLÉES ~ 1,528 m ²
	GRAVEL PATHWAYS/ ALLÉES EN GRAVIER ~ 194 m ²
	SNOW DUMP AREA/ SURFACE D'ENTASSEMENT DE NEIGE ~ 525 m ²

LEGEND / LÉGENDE

	WMH WATER MANHOLE/ REGARD D'AUQEDUC
	H FIRE HYDRANT/ BORNE D'INCENDIE
	VC VALVE CHAMBER/ CHAMBRE DE VALVE
	V VALVE BOX/ BOITE DE VALVE
	SMH SANITARY MANHOLE/ REGARD SANITAIRE
	DMH REGARD PLUVIAL/ STORM MANHOLE
	CB SQUARE CATCHBASIN/ PUISARD
	LS LIGHT STANDARD/ LAMP/CAIRNE
	LP LAMP POST/ LUMINAIRE
	T TREE/ ARBRE
	S SHRUB/ ARBUSTE
	F FENCE/ CLÔTURE
	P PWS/C PROPERTY LINE/ LIMITE DE PROPRIÉTÉ



**SUMMER MAINTENANCE LEGEND /
LÉGENDE D'ENTRETIEN PAYSAGER**

FLOWER & SHRUB BEDS/ MASSIFS
FLORAUX ET ARBUSTIFS
~ 3,135 m²

GRASS CUTTING AREA/ SURFACE
DE COUPE DE PELOUSE
~ 53,362 m²

GRASS CUTTING AREA WHERE
REQUIRED/ SURFACE DE COUPE
DE PELOUSE SI REQUIS
~ 17,740 m²

LEGEND / LÉGENDE

- WMH WATER MANHOLE/ REGARD D'AUQEDUC
- H FIRE HYDRANT/ BOITTE D'INCENDIE
- VC VALVE CHAMBER/ CHAMBRE DE VALVE
- VS VALVE BOX/ BOITE DE VALVE
- SMH SANITARY MANHOLE/ REGARD SANITAIRE
- DMH REGARD PLUVIAL/ STORM MANHOLE
- CB SQUARE CATCH BASIN/ PUISARD
- LS LIGHT STANDARD/ LAMPADAIRE
- LP LAMP POST/ LUMINAIRE
- TREE/ ARBRE
- SHRUB/ ARBUSTE
- FENCE/ CLÔTURE
- PNWSC PROPERTY LINE/ LIMITE DE PROPRIÉTÉ

project

Edward Drake Building/
Édifice Edward Drake
1500 Av. Bronson Ave.

OTTAWA, ONTARIO

drawing

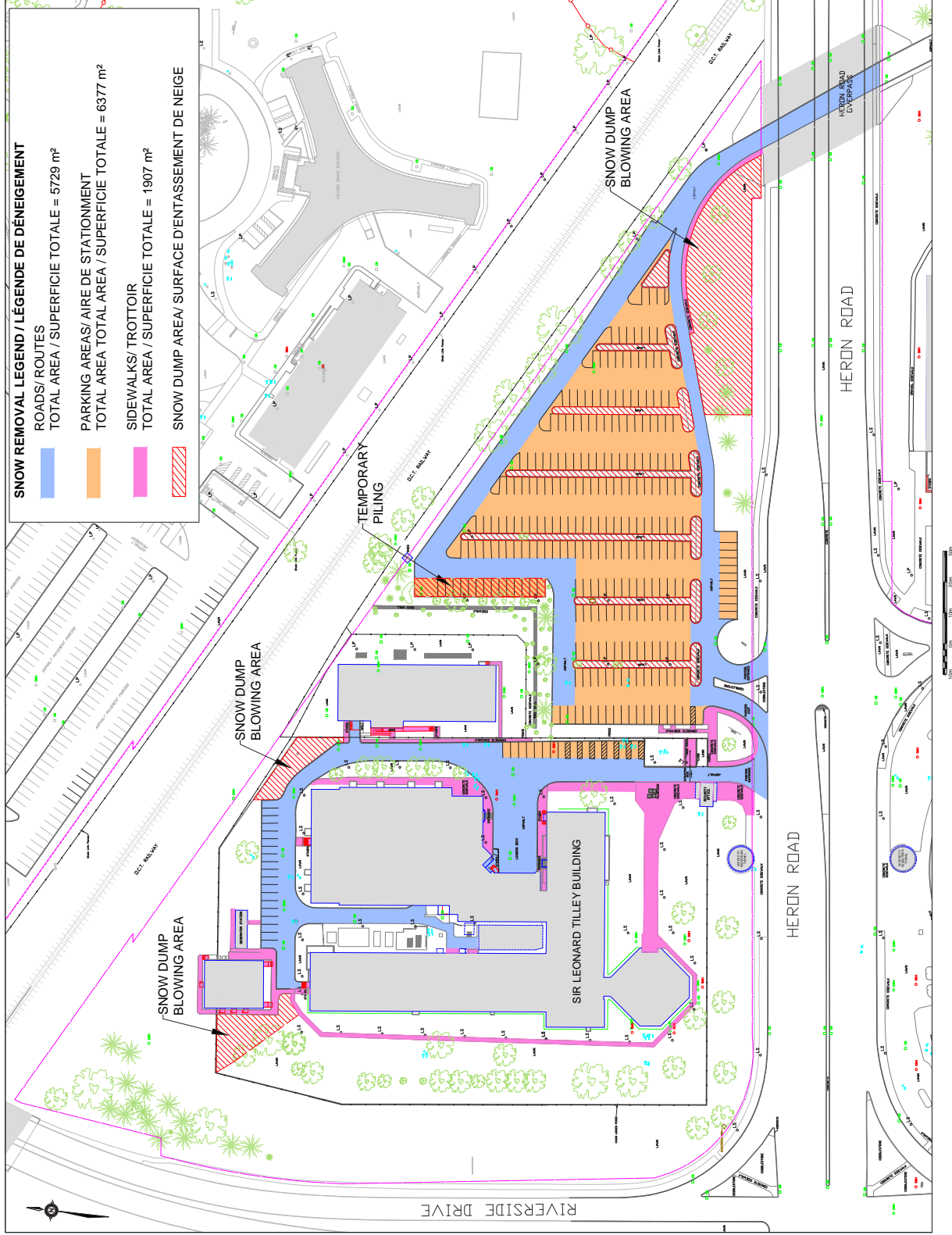
Summer Maintenance Plan
November 1, 2019
Plan D'entretien Paysager
1er novembre, 2019
Scale/Échelle: 1:1200

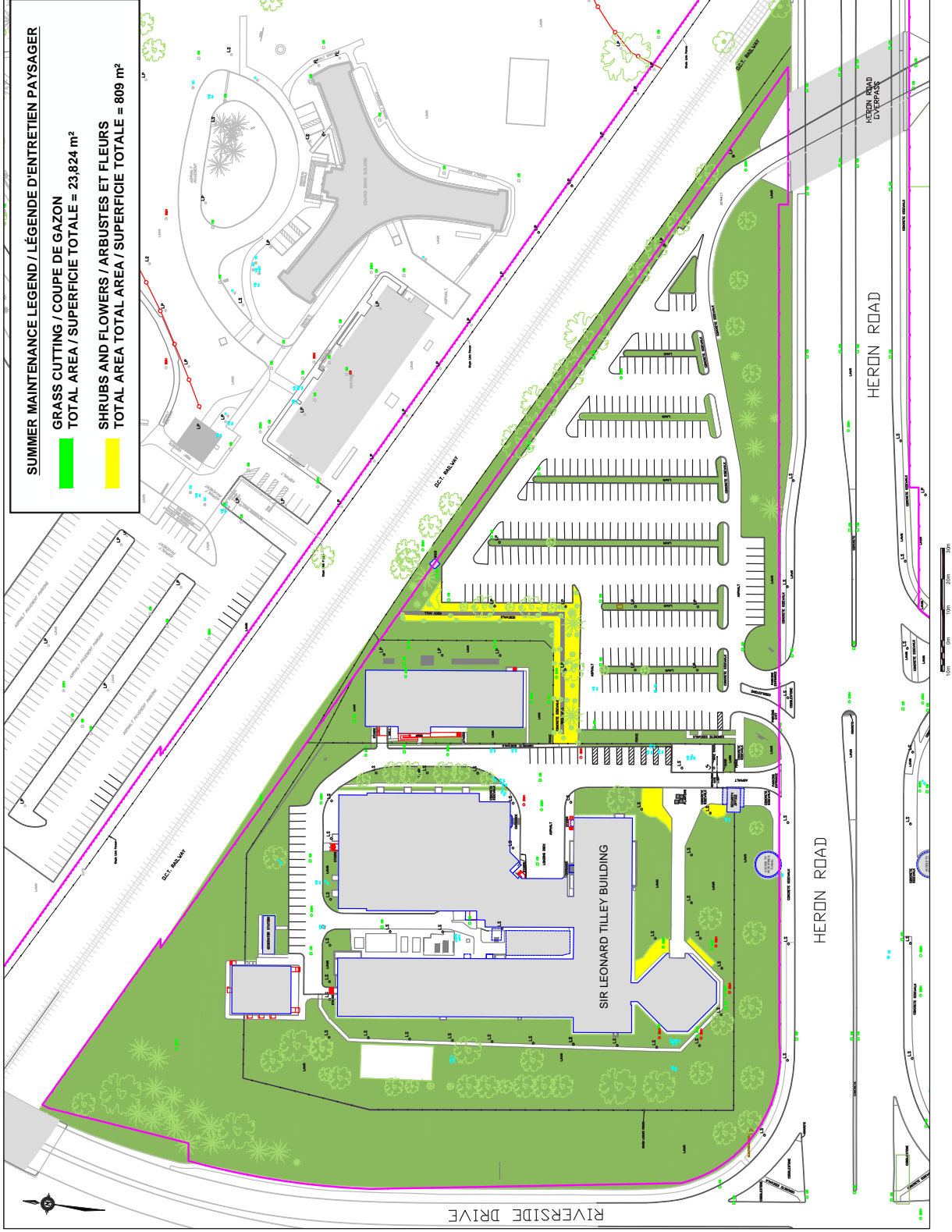
project no.

EJ196-192430

drawing no.

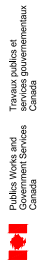
CFH_052_C-01-19





SUMMER MAINTENANCE LEGEND / LÉGENDE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- GRASS CUTTING / COUPE DE GAZON
TOTAL AREA / SUPERFICIE TOTALE = 23,824 m²
- SHRUBS AND FLOWERS / ARBUSTES ET FLEURS
TOTAL AREA TOTAL AREA / SUPERFICIE TOTALE = 809 m²



Public Works and
Government Services
Canada



Real Property Branch
Professional and Technical Services - Géomatique
Direction générale des biens immobiliers
Secteur des services professionnels et techniques - Géomatique

LEGEND / LÉGENDE

- WATER MANHOLE/REGARD D'EAU/REGARD
- FIRE HYDRANT/BORNE D'INCENDIE
- VALVE CHAMBER/CHAMBRE DE VALVE
- VALVE BOX/BOTE DE VALVE
- SMH SANITARY MANHOLE/REGARD SANITAIRE
- REGARD PLUVIAL/STORM MANHOLE
- SQUARE CATCH BASIN/PUSIARD
- LIGHT STANDARD/LAMPADAIRE
- LAMP POST/LUMINAIRE
- TREE/ARBRE
- SHRUB/ARBUSTE
- FENCE/CLOTURE
- PMWSO PROPERTY LINE/LIMITÉ DE PROPRIÉTÉ

project
SIR LEONARD TILLEY BUILDING
ÉDIFICE SIR LEONARD TILLEY
719 Cherin Heron Road

drawing
OTTAWA, ONTARIO
design
Summer Maintenance Plan
November 1, 2019
Plan D'entretien Paysager
1er novembre, 2019
Scale/Echelle: 1:1200

project no.
EJ196-192430
no. du projet
drawing no.
CFH_050_C-01-19

Solicitation No. - N° de l'invitation
EJ196-192430/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20192430

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
fk313.EJ196-192430

Buyer ID - Id de l'acheteur
fk313
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT INCHANGÉES.